

Иван Сергеевич Аксаков в его письмах

Часть 2. Том 4

**Москва
«Книга по Требованию»**

УДК 82-3
ББК 84
И17

И17 Иван Сергеевич Аксаков в его письмах: Часть 2. Том 4 / – М.: Книга по Требованию, 2021. – 345 с.

ISBN 978-5-518-04731-0

Иван Сергеевич Аксаков в его письмах. Часть вторая. Письма к разным лицам. Том четвертый. Письма к М. Ф. Раевскому, к А. Ф. Тютчевой, к графине А. Д. Блудовой, к Н. И. Костомарову, к Н. П. Гилярову-Платонову. 1858–86 гг.

Со снимками с писем Ивана и Константина Сергеевича, Веры Сергеевны Аксаковых и матери их Ольги Семеновны.

Санкт-Петербург, 1896. Издание Императорской публичной библиотеки. Типография А. С. Суворина. Эртелев пер., д. 13.

ISBN 978-5-518-04731-0

© Издание на русском языке, оформление
«YOYO Media», 2021

© Издание на русском языке, оцифровка,
«Книга по Требованию», 2021

Эта книга является репринтом оригинала, который мы создали специально для Вас, используя запатентованные технологии производства репринтных книг и печати по требованию.

Сначала мы отсканировали каждую страницу оригинала этой редкой книги на профессиональном оборудовании. Затем с помощью специально разработанных программ мы произвели очистку изображения от пятен, клякс, перегибов и попытались отбелить и выровнять каждую страницу книги. К сожалению, некоторые страницы нельзя вернуть в изначальное состояние, и если их было трудно читать в оригинале, то даже при цифровой реставрации их невозможно улучшить.

Разумеется, автоматизированная программная обработка репринтных книг – не самое лучшее решение для восстановления текста в его первозданном виде, однако, наша цель – вернуть читателю точную копию книги, которой может быть несколько веков.

Поэтому мы предупреждаем о возможных погрешностях восстановленного репринтного издания. В издании могут отсутствовать одна или несколько страниц текста, могут встретиться невыводимые пятна и кляксы, надписи на полях или подчеркивания в тексте, нечитаемые фрагменты текста или загибы страниц. Покупать или не покупать подобные издания – решать Вам, мы же делаем все возможное, чтобы редкие и ценные книги, еще недавно утраченные и несправедливо забытые, вновь стали доступными для всех читателей.

ПИСЬМА

Ивана Сергѣевича

АКСАКОВА

ПИСЬМА

КЪ

О. М. Ө. РАЕВСКОМУ

1858—1877 гг.

1.

22 Июни 1858 г. Москва.

Многоуважаемый Михаилъ Теодоровичъ.

Пользуюсь случаемъ напомнить вамъ о себѣ и о вашемъ обѣщаніи. Въ чемъ состояло обѣщаніе, я вамъ сейчасъ объясню, но сначала—пару словъ о посылаемомъ счетѣ. Вы доставили Алд. Ив. списокъ книгъ, вамъ нужныхъ. Кошелевъ, уѣзжая въ деревню, передалъ мнѣ, вмѣстѣ съ редакціей Р. Бесѣды, и ваше порученіе. И его исполнилъ; изъ 26 «званій» недостаетъ только двухъ—именно: путешествія Григоровича (его вовсе нѣтъ) и комедіи: «Мужъ въ тискахъ». Книжки отъ Базунова отправлены по почтѣ въ Канцелярію Намѣстника Ц. Польскаго—для пересылки къ вамъ въ Вѣну. Вотъ вамъ и подлинный счетъ Базунова.

Послѣ долгихъ хлопотъ удалось наконецъ мнѣ возвратить себѣ гражданскія права въ литературѣ, которыхъ я былъ лишень покойнымъ Императоромъ. Я получилъ дозволеніе и съ

Октября сего года начинаю издавать отъ своего имени еженедѣльную газету подъ названіемъ «Парусъ». Интересы славянскіе, само собою разумѣется, будутъ играть въ этой газетѣ важную роль. До сихъ поръ свѣдѣнія о славянахъ были передаваемы большею частью въ формѣ научной, въ видѣ ученыхъ изслѣдованій, и мало были доступны массѣ публики. Этотъ предметъ необходимо популяризировать, этому можетъ способствовать моя газета, но только въ такомъ случаѣ, если вы примите въ дѣлѣ жпвое непосредственное участіе. Мнѣ необходима еженедѣльная корреспонденція изъ славянскихъ странъ, такъ чтобъ въ одномъ № было письмо изъ Сербіи, въ другомъ—изъ Болгаріи, въ 3-мъ—изъ Богеміи, въ 4-мъ—изъ Далмаціи, въ 5-мъ—изъ Галиціи и т. д.

Только такимъ способомъ славянскій вопросъ пріобрѣтетъ популярность въ Россіи, сдѣлается вопросомъ близкимъ нашему купечеству и вообще грамотному простому люду. А я достоверно знаю, что у меня будутъ читатели въ Гостинныхъ Московскихъ рядахъ, въ лавкахъ и т. п. Теперь же цензура не стѣсняетъ насъ въ разсужденіяхъ о политикѣ, или, по крайней мѣрѣ, очень мало. Австрію ругать дозволяется, сколько угодно.—Нужно живыхъ, живыхъ, горячихъ писемъ, пусть будутъ они хоть и коротенькія. Можно писать ихъ и изъ Вѣны, помѣчая—то Бухарестомъ, то Бѣлградомъ и т. д.—Адресовать ихъ слѣдуетъ «въ Редакцію Русской Бесѣды» въ Москву, вотъ и весь адресъ, а внутри, на статьѣ, ставить: для «Паруса» — Могуť, пожалуй, писать ихъ и по Чешски и по Сербски—у насъ есть переводчики.—Кстати, скажите—какъ пересылать вамъ еженедѣльную газету? И сколько экземпляровъ? Въ видѣ письма—неудобно и дорого.

Если бы посольство подписалось въ Вѣнскомъ Почтамтѣ, хоть бы на одинъ экземпляръ.—то Почтамтъ сообщилъ бы объ этомъ Московской Газетной Экспедиціи, и тогда, вмѣсто одного экземпляра, я посылалъ бы ихъ два или три, сколько нужно, въ одномъ пакетѣ. Вообще газетныя экспедиціи въ Россіи только тогда пересылаютъ русскія газеты за границу на газетномъ правѣ, а не какъ письма, когда на нихъ подписываются въ заграничныхъ почтамтахъ.

Контора «Русской Бесѣды» будетъ соединена съ конторою «Паруса» подъ общимъ управленіемъ. И потому досто-

уважаемый Михайль Θεодоровичъ, мой адресъ: Ив. Серг. Аксакову въ редакцію «Русской Бесѣды».

Письмо это не франкирую—извините, что ввожу васъ въ убытокъ. Но думаю, что нефранкированное письмо вѣрнѣе дойдетъ.

Преданный вамъ всей душой Ив. Аксаковъ.

2

23 Августа 1858 г. Москва.

Драгоценнѣйшій Михайль Θεодоровичъ.

На письмо ваше ко мнѣ и на письмо ваше же къ Алд. Ив. Кошелеву, я не отвѣчалъ раньше потому, что хотѣлъ написать вамъ, когда устроюсь съ конторой «Русской Бесѣды». «Сельскаго Благоустройства» и «Паруса». Я уже писалъ вамъ, что, по случаю назначенія Алд. Ив. Кошелева депутатомъ въ Рязани, редакция «Бесѣды» (но не оффиціально, и славянамъ, пожалуй, о томъ и объявлять нечего) перешла ко мнѣ ¹⁾. «Бесѣда» будетъ издаваться съ 1859 года въ 6 книгахъ, а не въ 4-хъ; въ ней я предполагаю открыть особый Славянскій Отдѣлъ и съ большею системою вести дѣло. «Парусъ» поднимаю съ 1-го Января. Посылаю вамъ проектъ Славянской Конторы (дайте, если хотите, другое названіе). Прочтите его и сдѣлайте ваши замѣчанія. Разумѣется изъ этого проекта не все будетъ напечатано, и именно то, что идетъ послѣ знака А, не подлежитъ печатанію: это такъ, для насъ. Посылаю вамъ письма, которыя прошу раздать и разослать по принадлежности. Вы сами знаете, кого еще можно пригласить. Напишите мнѣ, какъ великъ нашъ фондъ и гдѣ онъ хранится, у кого? Если это васъ не затруднитъ, то на будущее время увѣдомляйте, пожалуйста, сколько за какую статью вами дано, ибо у насъ особое счетоводство по «Парусу» и особое по «Бесѣдѣ», слѣдовательно и необходимо намъ знать, помѣщая статьи то въ «Парусѣ», то въ «Бесѣдѣ», сколько какая статья стоитъ. Сколько же давать, предоставляется совершенно вашему усмотрѣнію: вы иногда вѣдь можете принять въ

¹⁾ «Сельское Благоустройство» остается за Ал. Ив., который, редактируя его въ Рязани, присылаетъ въ Москву въ контору для печатанія. Всѣ три конторы подъ моимъ управленіемъ.

соображеніе разныхъ домашнихъ обстоятельства автора: иному можно иногда дать и больше, иному и меньше. Всѣ эти господа могутъ писать на своихъ славянскихъ нарѣчіяхъ и на нѣмецкомъ языкѣ; у насъ будутъ переводить. Также потрудитесь увѣдомить—кому именно вы раздаете «Бесѣду», чтобъ намъ не посылать ее вдвойнѣ. Я вошелъ въ сношенія съ Обществомъ Черноморскаго Пароходства: оно будетъ привозить всегда 10 экземпляровъ «Бесѣды» и «Паруса» въ Триестъ, къ Андр. Яковл. Павлову, своему агенту, очень хорошему господину. Напишите пожалуйста—какъ лучше воспользоваться этимъ пунктомъ и этимъ агентомъ. Велите вашимъ знакомымъ пзъ той стороны способнымъ быть корреспондентами «Русской Бесѣды»—отдавать свои письма Павлову, который будетъ мнѣ ихъ пересылать съ пароходами, черезъ Одессу. Также устраиваю непосредственные сношенія съ Бѣлградомъ поммо Австріи, черезъ Галацъ. Объявленіе о Конторѣ, кажется, мнѣ достаточно застраховано отъ подозрѣній словами: «Для ученолитературныхъ сношеній», и другими, что контора отвѣчаетъ только на письма, не касающіяся политики. Разумѣется, это сказано только такъ, для Австріи.—Пожалуйста, завяжите сношенія «Русской Бесѣды» съ Венгріей. Кажется Мадыры начинаютъ сознавать, что ихъ политическое бытіе тѣсно связано съ независимостью Славянскихъ племенъ; во всякомъ случаѣ эту мысль имъ надо внушать и мы ее постоянно будемъ проводить въ «Парусѣ» и въ «Бесѣдѣ». Я уже заказалъ «Обозрѣніе Венгерской литературы», но вы съ своей стороны заказывайте еще статей о Венгріи, описаніе ея, численное отношеніе Славянъ къ Мадырамъ. Велите кому нибудь изъ венгерскихъ хорватовъ перевести статью В. А. Елагина (Мѣсто Венгровъ въ исторіи) въ 1-мъ томѣ Бесѣды 1858 года.—Само собою разумѣется, что за корреспонденцію надобно платить, а сколько—назначьте сами. Вамъ же, если вы согласны, мы будемъ платить 50 р. сер. за печатный листъ, т. е. какъ скоро коротенькія письма напечатанныя составить вмѣстѣ 1 листъ. Это у насъ высшая цѣна въ Россіи. Впрочемъ, ради Бога, не церемоньтесь, и скажите—сколько слѣдуетъ. Вамъ слѣдуетъ больше, ибо вы не мало своихъ собственныхъ денегъ кладете на Славянское дѣло. На счетъ корреспонденціи поступайте, какъ лучше: посылайте на имя Гильфердинга въ С.-Петербургъ съ курьерами, да вотъ

бѣда, что курьеры то рѣдки! Пусть Павловъ увѣдомляетъ васъ о каждомъ пароходѣ Общества, отходящемъ въ Одессу изъ Триеста.—Если курьеры въ Вѣну ѣздятъ рѣдко, то въ Берлинъ довольно часто. Не можетъ ли вамъ новый Берлинскій священникъ устроить дѣло.—Теперь вышла на дняхъ «Русская Бесѣда» томъ 3-й;—ее, вмѣстѣ съ разными книгами, мы посылаемъ въ Варшаву, но скоро ли оттуда оказія къ вамъ! Это ужасно! Нѣтъ, Михаилъ Ѳеодоровичъ, нечего и думать о книжной торговлѣ. Предложеніе г. Лебена ни съ чѣмъ несообразно: платили ему 40⁰%, да еще расходы пересылки на счетъ русскихъ. Что же останется! Да еще цензура и таможня ¹⁾.—Я думаю устроить депо русскихъ книгъ у книгопродавца въ Триестѣ. Тамъ есть, кажется, нѣкто Мюнстеръ. Мнѣ та выгода, что доставка туда будетъ производиться даромъ на пароходѣ,—мнѣ лишь придется заплатить за доставку въ Одессу, что дешевле, чѣмъ въ Варшаву. Да Триестъ и портофранко къ тому же. А у васъ, чай, съ Триестомъ сношенія частыя

Сдѣлайте одолженіе, немедленно вышлите мнѣ для «Паруса» хоть начало корреспонденціи, письма изъ разныхъ мѣстъ, чтобъ было съ чѣмъ начать и пуститься въ путь, чтобъ сразу публика увидѣла, что мы держимъ свои обѣщанія. Потомъ старайтесь, чтобъ по каждому племени была обстоятельная корреспонденція, чтобы читатели дѣйствительно получали вѣрное и по возможности полное познаніе о каждомъ Славянскомъ племени.

И такъ вотъ вамъ *resumé* изъ моего письма:

1) Немедленно распорядиться корреспонденціей и немедленно начать мнѣ высылку ея для «Паруса» черезъ Гильфердинга, а также черезъ всѣ вѣрные оказія.

2) Немедленно сообщить мнѣ всѣ ваши замѣчанія на счетъ проекта Славянской конторы. При чемъ нужнымъ считаю вамъ сообщить, что этотъ проектъ я въ правѣ осуществить безъ всякаго особаго разрѣшенія Правительства, и что я объявленіе объ этой конторѣ, равно и объявленіе объ изданіи въ 1859 году «Бесѣды» и «Паруса» перевожу на всѣ славянскія нарѣчія и печатаю: на Чешскомъ 100 экз., на Сербскомъ 300 экз., на Болгарскомъ 100 или 50 экз., можетъ еще на Хорватскомъ нарѣчій,

¹⁾ Изъ русскихъ книгопродавцевъ ни одинъ на это дѣло не пойдетъ; всѣ они у насъ дрянъ

на Польскомъ 300. Значительную всего сего массу пришло къ вамъ, а вы разошлите.

3) Укажите мнѣ коммисіонеровъ во всѣхъ важнѣйшихъ пунктахъ, т. е. такихъ, на имя которыхъ бы я могъ высылать книги и газеты. Черезъ васъ только дѣйствовать—боюсь васъ компрометировать. Нѣтъ ли подставного лица? Напр. мы должны бы сказать — куда, къ кому жители извѣстныхъ славянскихъ мѣстностей должны обращаться за полученіемъ газетъ, журналовъ и книгъ. Какъ устроить банкротское дѣло? Съ вами и съ Павловымъ въ Триестѣ это легко.

4) Выслать мнѣ свѣдѣнія о количествѣ и устройствѣ фонда «Р. Бесѣды». А. И. Копелевъ пишетъ мнѣ, что онъ отправилъ вамъ письмо, уполномочивающее васъ производить расходы по моимъ требованіямъ.

5) Выслать свѣдѣніе — кому именно раздается «Бесѣда».

6) Заказать статьи: 1) обзорѣніе Славянской журналистики въ 1858 г., 2) обзорѣніе Славянскихъ литературъ въ 1858 г. 3) обзорѣніе Венгерской литературы и журналистики; 4) описаніе народнаго быта въ Чехіи и у Хорватовъ. На этотъ послѣдній предметъ обратите вниманіе Австрійскихъ Славянъ. — Въ письмахъ изъ Бѣлграда насъ благодарятъ за то, что мы заставили Сербовъ обратиться сознательно къ сущности славянскихъ началъ и вслѣдствіе сего Миличевичъ прислалъ намъ превосходную статейку о семейной общинѣ (задругѣ) у Сербовъ. Ваши славянскіе ученые въ Прагѣ — похожи на нѣмецкихъ гелертеровъ, все горожане. Покуда они будутъ рыться въ археологической пыли, народныя обычаи, хранящіе сущность славянскую, будутъ все исчезать. Надо обратиться къ нимъ, изучать ихъ и поддерживать тѣ, которые важны. Напр. необходимы свѣдѣнія о внутреннемъ устройствѣ сель и деревень въ Чехіи, Моравіи, у Хорватовъ и пр. Есть ли общинное управление, землевладѣніе, какъ переходитъ наслѣдство и пр. Словомъ, старайтесь Славянъ вашихъ изъ области ученоотвлеченной перевести на живую почву, заставьте ихъ изучать не только памятники древней Славянской письменности, а живой народъ, его обычаи, преданія и вѣрованія. Вотъ что важно. Вотъ темы для статей богатыя: 1) о состояніи сельскаго хозяйства и о способахъ воздѣлыванія земли у разныхъ Славянскихъ племенъ; 2) о современномъ положеніи крестьянскаго сословія въ Галиціи и

объ отношеніяхъ ихъ къ помѣщикамъ (въ пользу крестьянъ должна быть писана, а не помѣщиковъ); 3) о народномъ бытѣ Чеховъ. Интересно знать—можетъ у нихъ сохранилось не мало Гусситскихъ обычаевъ и вѣрованій? 4) о народныхъ юридическихъ обычаяхъ и воззрѣніяхъ: народный судъ, наслѣдство, и проч.; 5) объ отношеніяхъ крестьянъ къ землѣ во всѣхъ Славянскихъ племенахъ. Намъ теперь этотъ вопросъ очень интересуетъ, какъ увидите изъ «Сельскаго Благоустройства.»—Если появится въ свѣтъ какая-нибудь повѣсть, романъ и т. п. Славянскій — замѣчательный, укажите намъ, чтобы мы могли перевести и напечатать Срезневскій мнѣ говорилъ съ восторгомъ о какомъ-то Славянскомъ ботаникѣ или зоологѣ. 6) Если у васъ подъ рукою есть люди, способные переводить на русскій языкъ съ славянскаго какого-либо, или Мадыарскаго нарѣчія, употребите ихъ въ дѣло. Мы платимъ за переводъ рубл. 15. сер. съ листа.

Это письмо я, чтобы не терять времени, пошлю къ вамъ немедленно, черезъ министерство. Что-же касается до писемъ ко всѣмъ этимъ господамъ, то, изготовивши, дамъ ихъ пересмотрѣть А. О. Гильфердингу, который теперь гоститъ у Хомякова подъ Тулою, но на дняхъ будетъ въ Москву, и потомъ пришлю ихъ къ вамъ незапечатанными, а вы поступите съ ними по вашему усмотрѣнію.—На дняхъ высылаю къ вамъ черезъ Варшаву—40 экз. «Бесѣды», книги, въ вашемъ спискѣ означенныя, еще разныя книжки, и 5 экземпляровъ моего «Исслѣдованія объ Украинскихъ ярмаркахъ»: одинъ вамъ, другой Ганкѣ, третій пошлите въ Бѣлградъ, а съ прочими поступите какъ лучше. Со Стригой—увы — дѣло идетъ плохо, несмотря на всѣ наши старанія. Великій Князь Константинъ Николаевичъ рѣшительно отказался его принять. Онъ скоро ѣдетъ за границу, т. е. Великій Князь... Директоръ театра объявилъ, что не можетъ принять оперу на сцену, что ее нужно перевести, расписать партитуры, процензуровать и проч. и что наша русская оперная труппа слишкомъ слаба для этой оперы Къ тому же теперь время глухое, никого нѣтъ. Зимой, общество въ сборѣ, можно устроить концерты, напечатать въ газетахъ, словомъ такъ заставить говорить объ этой оперѣ, что правительство поневолѣ бы ее взяло, но Стригѣ трудно ждать, да и нечѣмъ жить. Вообще, такъ какъ славянами интересуются немногіе (авось либо «Парусь», съ вашею по-

мощью, сдѣлать вопросъ Славянскій популярнымъ), то на долю этихъ немногихъ приходится много жертвовать на Славянъ. Вы себя представить не можете сколько въ настоящее время здѣсь Славянъ — прѣхавшихъ за деньгами. А правительство не даетъ ни копѣйки! И купцы также ни копѣйки! Стрпга проситъ за оперу 5,000 р. с. Трудно частнымъ лицамъ дать такую сумму особенно въ настоящее, критическое для помѣщиковъ время. Впрочемъ, авось либо удастся что нибудь чрезъ Императрицу. Прощайте, дорогой и любезный Михаилъ Осодоровичъ. Будьте здоровы, и да пошлетъ вамъ Богъ нужныя силы для вашей полезной дѣятельности. Крѣпко васъ обнимаю и съ нетерпѣніемъ буду ждать письма отъ васъ. Пожалуйста присылайте скорѣй корреспонденцію. Помните, что здѣсь мы ничего не знаемъ и всякое свѣдѣніе намъ интересно. Сколько прикажете вамъ высылать «Паруса»? Экземпляровъ 50, или 75, или 100? Я съ своей стороны готовъ на все, только помогайте вы мнѣ. Преданный вамъ всею душою

Ив. Аксаковъ (НВ Я—Иванъ Сергѣевичъ, а не Тимооеевичъ; отца моего зовутъ Сергѣй Тимооесевичъ).

Мой адресъ: просто И. С. Аксакову — въ Москву. въ редакцію «Р. Бесѣды».

9-го Сентября 1858 г. Москва.

Почтеннѣйшій Михаилъ Осодоровичъ.

Посылаю вамъ: во 1-хъ, 20 экземпляровъ циркулярнаго Болгарскаго письма, здѣсь у насъ напечатаннаго. Оно, какъ видите, написано въ примирительномъ духѣ, и, кажется, не можетъ никого компрометировать 60 экземпляровъ уже отправились въ Болгарію съ оказіей, и не безъ толку; на дняхъ отправился туда Ал. В. Рачинскій, умный и прекрасный человѣкъ, посвятившій себя исключительно попеченіямъ о Болгаріи. Эти же 20 экземпляровъ посылаются вамъ для раздачи, по вашему усмотрѣнію; во 2-хъ, письма: къ о. Войтковскому, къ Гаикѣ. Еще написаны мною разныя пригласительныя письма къ разнымъ консуламъ, которыя разошлются прямо изъ Министерства Иностранныхъ Дѣлъ. Не бойтесь — они никого компроме-